

別紙 1

平成 14 年 11 月 26 日

国土交通省水資源部

第 3 回世界水フォーラムに向けた準備会合として行われた 閣僚級国際会議に関する第 1 回非公式諮問会合の開催結果（概要）

第 3 回世界水フォーラムに向けた準備会合として、政府主催による「閣僚級国際会議に関する非公式諮問会合」が 11 月 25 日、京都国際会館において開催された。

本会合は、第 3 回世界水フォーラムの一環として行われる閣僚級国際会議を有意義なものとするため、広く意見を募るべく行われたもので、約 40 の国と国際機関から約 70 名の専門家、日本側関係各省の参加者約 40 名を含めて約 110 名が参加した。

会議では、日本側より、閣僚級国際会議の基本的考え方、開催要領、期待される成果のイメージ等の説明を行い、意見を聴取した。

説明中、特に、閣僚宣言および各国等の具体的アクションを記述した「ブループリント・フォー・アクション」(仮称)を作成することを提案し、これについては基本的な支持を得た。なお、ブループリント・フォー・アクションの名称については変更すべきとの意見もあった。

今後、今回の会合を受けて、日本案を更に詰めた上で、各国に正式に提案を行っていく予定。

なお、来年 1 月末に今回会合の第 2 回を開催することとしている。

主要意見（順不同）

- 貧困撲滅と水という論点から整理して議論する必要がある。
- 5 つの分科会を開催する日本案に対して、その構成については種々の提案があった。（意見を踏まえて改めて日本案を検討することとした。）

- 日英同時通訳だけを予定している一部会議について、言語の数を増やすべきとの強い要望があった。
- 災害、洪水、危機管理等が重要。
- 流域レベルの統合的水資源管理が重要。
- 資金調達の問題が重要。
- 砂漠化対策、渇水対策、地下水の維持可能な利用が重要。
- 都市化、特に最貧国における都市化の問題は重要
- その他、気候変動の視点、ジェンダーの視点の重要性、水力発電を課題に含めるべきなど、様々な指摘があった。

First Informal Advisory Meeting (IAM-1) for the Ministerial Conference

on Monday, 25 November, 2002 in Kyoto, Japan
at Room B-1 in the Kyoto International Conference Hall

Co-chairs: Mutsuyoshi Nishimura
Ambassador in charge of Global Environment,
Ministry of Foreign Affairs, Japan
Masanori Kobayashi
Chairman of the Taskforce for the Ministerial Conference
Director General, Department of Water Resources Management,
Ministry of Land, Infrastructure and Transport, Japan

<Objective>

The objective of the Informal Advisory Meeting (IAM) is to have a general discussion on the expected outcomes and draft agenda of the Ministerial Conference.

<Agenda>

- | | |
|-------------|---|
| 09:15-09:30 | Registration |
| 09:30-09:35 | Welcoming Remarks by Mutsuyoshi Nishimura |
| 09:35-09:45 | Introduction and Overview by Masanori Kobayashi |
| 09:45-10:15 | Presentation on the Framework of the Ministerial Conference <ul style="list-style-type: none">▪ Basic Concept for the Ministerial Conference▪ Process to Achieve Expected Outcomes<ul style="list-style-type: none">- Ministerial Declaration (non-text basis)- Blueprint for Action (tentatively named)▪ Subject for Discussion▪ Draft Program |
| 10:15-10:30 | Coffee Break |
| 10:30-12:00 | Exchange of Opinions on the Framework of the Ministerial Conference |
| 12:00-13:30 | Lunch Break (SWAN) |
| 13:30-13:40 | Introduction on Exchange of Opinions |
| 13:40-15:10 | Exchange of Opinions on Subject for Discussion (I) <ul style="list-style-type: none">• Safe Drinking Water and Sanitation• Water for Food and Rural Development• Water Pollution Prevention and Ecosystem Conservation |
| 15:10-15:30 | Coffee Break |
| 15:30-16:30 | Exchange of Opinions on Subject for Discussion (II) <ul style="list-style-type: none">• Disaster Mitigation and Risk Management• Water Resources Management and Benefit Sharing |
| 16:30-17:20 | Exchange of Opinions on Subject for Discussion (III) <ul style="list-style-type: none">• Other Issues |
| 17:20-17:30 | Closing Remarks |

I AM參加者名簿 (暫定版)

出欠確認用 / 名称要確認

(外國政府・國際機關)

Bangladesh Water Dev. Board (Bangladesh)
Ministry of Foreign Affairs and African Integration (Benin)
Canadian International Development Agency (Canada)
Ecosystems and Environmental Resources (Canada)
Ministry of Water Resources (China)
Ministry of Water Resources (China)
Ministry of Water Resources (China)
Ministry of Water Resources (China)
Ministry of Water Resources (China)
Ministry of Environment and Energy (Costa Rica)
Ministry of Environment (Denmark)
Ministry of Environment (Denmark)
Ministry of Water Resources and Irrigation (Egypt)
Ministry of Water Resources and Irrigation (Egypt)
Ministry for Environment (France)
Ministry for Ecology and Sustainable Development (France)
Ministry for Ecology and Sustainable Development (France)
First Secretary, Embassy of France (France)
Financial Counsellor (France)
Ambassador for Environment (France)
GTZ (Germany)
Embassy of Greece (Greece)
Ministry of Water Resources (India)
Ministry of Settlement & Regional Infrastructure (Indonesia)
National Water & Wastewater Engineering Company (Iran)
Ministry of Foreign Affairs (Italy)
Ministry of Foreign Affairs (Italy)
Ministry for the Environment and Territory (Italy)
Ministry of Construction and Transportation (KOREA)
Ministry of Construction and Transportation (KOREA)
Korea Water Resources Corporation (KOREA)
Department of Irrigation and Drainage (Malaysia)
National Water Commission (Mexico)
Ministry of Foreign Affairs (Netherlands)
Ministry of Transport, Public Works and Water management
(Netherlands)
Ministry of Foreign Affairs (Netherlands)
Nepal Electric Authority (Nepal)
Department of Irrigation, Ministry of Water Resources (Nepal)
Swiss Agency for the Environment, Forests and Landscape
(Switzerland)
Swiss Agency for the Development and Cooperation (Switzerland)
Swiss Agency for the Development and Cooperation (Switzerland)
Ministry of Foreign Affairs (Turkey)

General Directorate of State Hydraulic Works (Turkey)
Department for International Development (United Kingdom)
U. S. Agency for International Development (U. S. A.)
U. S. Department of States (U. S. A.)
U. S. Embassy Tokyo
U. S. Embassy Tokyo
European Commission

World Bank
World Bank
World Bank
World Bank
World Bank
ADB
UNHabitat
UNHabitat
UNICEF
UNDP
UNDP
UNEP
UNEP
FAO
FAO
IAEA
WHO
WMO
WMO
UNESCO
UNESCO
UNFPA
WSSCC
GWP
WWC

(日本)

○議長

西村 六善 外務省地球問題担当大使
小林 正典 国土交通省土地・水資源局水資源部長

○ 参加省庁

外務省から3名

文部科学省から2名

厚生労働省から2名

経済産業省から2名

農林水産省から2名

林野庁から3名

国土交通省から19名 (関係会議事務局 (世界水フォーラム準備室) 含む)

環境省から6名